

*śrīḥ*  
*śrīmate nigamānta mahādeśikāya namaḥ*  
*śrīmān veṅkaṭanāthāryaḥ kavītārkikakesarī*  
*vedāntācāryavāryō me sannidhattāṃ sadā hr̥dī* ॥

*āṇḍāl aruḷicceyda*  
**॥ *nāmamāyiram* ॥**

*This document\* has been prepared by*  
***Sunder Kidāmbi***  
*with the blessings of*  
***śrī raṅgarāmānuja mahādeśikan***  
**His Holiness *śrīmad āṇḍavan* of *śrīraṅgam***

---

\*This was typeset using skt, L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X, Itrans, and the **romancsx** font.

śrīḥ  
śrīmatē rāmānujāya namaḥ

## ॥ nāmamāyiram ॥

śirumiyar māyanai ttam “śirril śidaiyēl!” enal

‡nāmam āyiram ētta ninṛa\* nārāyaṇā! naranē!\* unnai  
māmi tan magan āga pperrāl\* emakku vādai tavirumē\*  
kāman pōdaru kālam enṛu\* paṅguni nāl kaḍai pārittōm\*  
tīmai śeyyum śirīdarā!\* eṅgal śirril vandu śidaiyēlē (1)

inṛu murrum mudugu nōva\* irundizaitta iccirilai\*  
nanṛum kaṅṅura nōkki\* nāṅgolum ārvan tannai ttaṇi kiḍāy\*  
anṛu pālakan āgi\* ālilai mēl tuyinṛa em ādiyāy!\*  
enṛum undanakkeṅgal mēl\* irakkam ezādadem pāvamē (2)

kuṅḍu nīr urai kōlarī!\* mada yānai kōl viḍuttāy!\* unnai  
kkaṅḍu māl uruvōṅgalai\* kkaḍai kkaṅgalāl iṭṭu vādiyēl\*  
vaṅḍal nuṅ maṅal telli\* yām valai kkaigalāl śirama ppattōm\*  
teṅ tirai kkaḍar palliyāy!\* eṅgal śirril vandu śidaiyēlē (3)

peyyu mā mugil pōl vaṅṅā!\* undan pēccum śeygaiyum\* eṅgalai  
maiyaḷ ēṛri mayakka\* un mugam māya mandiram tān kolō\*  
noyyar pillaiḅgal enbadarku\* unnai nōva nāṅgal uraikkilōm\*  
śeyya tāmarai kkaṅṅināy!\* eṅgal śirril vandu śidaiyēlē (4)

vellai nuṅ maṅal koṅḍu\* śirril vicittira ppaḍa\* vīdi vāy  
ttelli nāṅgal izaitta kōlam\* azitti āgilum undan mēl\*  
ullam oḍi urugal allāl\* urōdam onṛum ilōm kaṅḍāy\*  
kalla mādavā! kēśavā!\* un mugattana kaṅgal allavē! (5)

---

**Attention:** The letters *za* and *ra* denote *ḷ* and *ṛ*, respectively, of Tamil. Also note that *rṛa* sounds almost like *ṭra*, *rṛi* like *ṭri*, and so on. The consonant-cluster *nṛa* is pronounced somewhere between *nra* and *nḍra*. It is, however, colloquially acceptable to pronounce the clusters *rṛa* and *nṛa* as *tta* and *nna*, respectively.

murṛilāda pillaigalōm\* mulai pōndilā tōmai\* nāldorum  
 śirril mēl iṭṭu kkoṇḍu\* nī śiriduṇḍu tiṇṇena nām adu  
 karṛilōm\* kaḍalai aḍaittarakkar kulaṅgalai\* murṛavum  
 śerṛu\* ilaṅgaiyai ppūśal ākkiya śēvagā!\* emmai vādiyēl (6)

pēdanangarivārgalōḍu\* ivai pēśināl peridin śuvai\*  
 yādum onṛariyāda pillaigalōmai\* nī nalinden payan\*  
 ōda mā kaḍal vaṇṇā!\* un maṇavāṭṭi māroḍu śūzarum\*  
 śēdu pandam tiruttināy!\* eṅgal śirril vandu śidaiyēl (7)

vaṭṭa vāy ccirru tūdaiyōḍu\* śiru śulagum maṇalum koṇḍu\*  
 iṭṭamā vilaiyāḍu vōṅgalai\* ccirril iḍazitten payan\*  
 toṭṭudaittu naliyēl kaṇḍāy\* śuḍar ccakkaram kaiyil ēndināy\*  
 kaṭṭiyum kaittāl innāmai\* aṛidiyē kaḍal vaṇṇanē! (8)

murṛattūḍu pugundu\* nin mugam kāṭṭi ppun muṛuval śeydu\*  
 śirrilōḍeṅgal śindaiyum\* śidaikka kkaḍavaiyō kōvindā\*  
 murra maṇṇiḍam tāvi\* viṇṇura nīṇḍalandu koṇḍāy\* emmai  
 pparri mey ppiṇakkittakkāl\* inda ppakkam ninṛavar en śollār (9)

‡śīdai vāy amudam uṇḍāy!\* eṅgal śirril nī śidaiyēl enṛu\*  
 vīdivāy vilaiyāḍum\* āyar śirumiyar mazalai ccollai\*  
 vēda vāy ttozilārgal vāz\* villi puttūr man viṭṭuśittan tan\*  
 kōdai vāy ttamiz vallavar\* kuṛaivinṛi vaigundam śēruvarē (10)

॥ āṇḍāl tiruvaḍigalē śaraṇam ॥